

W numerze:

- **INFORMACJA Z XLII SESJI IV KADENCJI RADY GMINY URZĘDÓW**
- **NASZA ŚWIETLICA**
- **FESTYN EUROPEJSKI I XIII MIĘDZYNARODOWE WARSZTATY GARNCARSKIE**
- **PROGRAM WYBORCZY KANDYDATA NA WÓJTA GMINY URZĘDÓW JANA WOŹNIAKA NA KADENCJĘ 2006 - 2010**
- **EFEKTY RZECZOWO - FINANSOWE SAMORZĄDU GMINY URZĘDÓW W LATACH 2002 - 2006**
- **"METEORY I BOLIDY, CZYLI FORMUŁA Z KOSMOSU !"**
- **INFORMACJE ZWIĄZKU SADOWNIKÓW RP**
- **POLEMIKA DO INFORMATORA POWIATU KRAŚNICKIEGO**



Trwa przebudowa Rynku Urzędowskiego

Informacja z XLII sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów

W dniu 15 września 2006 roku odbyła się XLII sesja IV kadencji Rady Gminy Urzędów. Głównym tematem porządku obrad było sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Urzędów za I półrocze 2006 roku.

Pani Maria Bieniecka – Skarbnik Gminy Urzędów – poinformowała, że dochody budżetowe na plan 13 893 372 zł wykonane zostały w kwocie 7 469 607 zł tj. 53,8%, natomiast dochody związane z realizacją zadań administracji rządowej i innych zadań zleconych na plan 1 846 728 zł wykonane zostały w kwocie 1 115 626 zł tj. 60,4 %. Wydatki budżetowe na plan 14 971 736 zł wykonane zostały w kwocie 6 585 029 zł tj. w 44%, z tego wydatki bieżące zrealizowano w 51,7 %, w tym:

- wynagrodzenia i pochodne w 52,8%,
- dotacje w 51,9 %,
- obsługa długu w 35,7%.

Wydatki inwestycyjne ogólnie na plan 2 470 333 zł wykonane zostały w kwocie 121 170 zł – 5%. Niskie wykonanie wydatków inwestycyjnych wynika z harmonogramów realizacji inwestycji. Większość inwestycji zostanie zrealizowanych w II półroczu bieżącego roku.

W sprawach bieżących Radni podjęli następujące uchwały:

- w sprawie nadania statutu dla Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie,
- w sprawie rachunku dochodów własnych jednostek budżetowych,
- w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych do których nie stosuje się przepisów ustawy – Ordynacja podatkowa przypadających gminie Urzędów lub jej jednostkom organizacyjnym,
- w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2006 roku,
- w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2006.
- w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów – celem regulacji zawartych w ustaleniach planu jest przeznaczenie terenu pod rozbudowę Zespołu Szkół im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie o budowę szkolnej hali widowiskowo – sportowej,
- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części działki 1176 w Zakościelnym, gmina Urzędów,
- w sprawie upoważnienia Wójta Gminy do zawarcia porozumienia ze Społecznym Komitetem Budowy Zasilania i Oświetlenia dróg gminnych w miejscowości Kajetanówka.

Nasza Świetlica

Współczesne realia zmuszają pracowników samorządowych do szukania nowych rozwiązań i nowatorskich metod działania. Dotyczy to w szczególności pozyskiwania funduszy na realizację zadań, na które w budżecie gminy nie wystarcza środków. Jedną z takich metod jest pisanie projektów aplikowanych do różnego rodzaju funduszy. Gmina Urzędów ma już pewne doświadczenie w tym zakresie i może się pochwalić konkretnymi osiągnięciami np. Gminne Centrum Informacji Komputerowej zlokalizowanego w GOK, Szkoła Marzeń – projekt realizowany w Zespole Szkół w Skorczycach itp. Kolejnym zatwierdzonym do realizacji projektem jest Nasza Świetlica – projekt zakładający organizację świetlicy środowiskowej dla dzieci i młodzieży zlokalizowanej w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Popkowicach. Projekt ten powstał w czerwcu br z inicjatywy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Wójtem i Urzędem Gminy. Partnerami w programie są organizacje pozarządowe działające na terenie Popkowic tj. Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna. Głównym realizatorem projektu będzie GOK Urzędów. Celem projektu jest stworzenie dzieciom i młodzieży z tego terenu bezpiecznej i przyjaznej przestrzeni, umożliwiającej aktywne i konstruktywne spędzanie wolnego czasu. Świetlica zostanie stworzona przede wszystkim z myślą o tych dzieciach, które z różnych przyczyn nie mają możliwości spędzania wolnego czasu we własnym domu. Projekt Nasza Świetlica ma na celu zapewnienie wszystkim uczestnikom schronienia przed zagrożeniami ulicy i podwórka. Będzie ona miejscem, gdzie nikt ich nie odtrąci i nie wyśmieje, gdzie w miłej atmosferze i w grupie będą mogli opanować podstawowe umiejętności komunikacyjne i społeczne potrzebne w dalszym życiu. Tu będą mogli pogłębiać swoją wiedzę i rozwijać swoje zainteresowania pracując pod kierunkiem kompetentnych osób. Trwałym osiągnięciem projektu będzie przyłączenie tej części gminy do sieci internetowej. Umożliwi to nie tylko dzieciom ale i dorosłym mieszkańcom tego terenu bezpłatne korzystanie z internetu. Projekt był złożony w Fundacji Wspomagania Wsi. Mieści się w grupie 58 projektów, które uzyskały akceptację Fundacji spośród 805 projektów zgłoszonych. Wartość projektu to 39 000 zł z czego ok. 15 % stanowi udział własny gminy. Przewiduje się, że gmina pokryje koszty modernizacji obiektu, w którym zostanie zlokalizowana świetlica oraz będzie pokrywała koszty eksploatacji łącza internetowego.

Realizacja projektu możliwa jest dzięki dobrej woli miejscowych społeczników, którzy nie boją się podejmowania nowych wyzwań i pracy bez nagrody.

Małgorzata Piłat
Kierownik GOPS

GOK ZAPRASZA

Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie ogłasza nabór do zespołów: tańca ludowego, towarzyskiego, współczesnego i wokalnno – instrumentalnego oraz kółek zainteresowań: teatralnego, astronomicznego i fotograficznego.

Chętnych zapraszamy do instruktorów GOK od poniedziałku do piątku w godz. 8- 16

Rada Gminy i Wójt Gminy Urzędów, Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej,
Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

serdecznie zapraszają na

FESTYN EUROPEJSKI

I

XIII MIĘDZYNARODOWE WARSZTATY GARNCARSKIE

07 października 2006 r. - sobota

Godz. 9.00 – 10.00 – Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

Konferencja „Edukacja w gminie Urzędów”

Powitanie gości przez Wójta Gminy Urzędów Jana Woźniaka.

- Przedstawienie uczestników spotkania
- *Oświata na terenie gminy Urzędów* – Dyrektor ZSO Zbigniew Gawdzik i Z-ca Dyrektora Małgorzata Marzycka
- *Możliwości pozyskiwania funduszy europejskich na funkcjonowanie oświaty* – Dyrektor ZSO Zbigniew Gawdzik
- *Prezentacja multimedialna dotycząca oświaty w gminie*
- *Sposoby pozyskiwania funduszy europejskich na inicjatywy młodzieżowe* – Józef Baran
- *Dyskusja – wystąpienia gości*

Godz. 10.30 – 13.00 – Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

Otwarcie Międzynarodowych Warsztatów Garncarskich – Prezes TZU Tomasz Wyka

- Powitanie uczestników i prezentacja ośrodków garncarskich
- Wykład - Prof. Ireneusz Płuski – „Konserwacja kamienia”.

Godz. 15.00 – Ośrodek Garncarski w Bęczynie

Zajęcia warsztatowe – wykonanie prac konkursowych

Godz. 15.00 – Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

Walne Zgromadzenie Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej

Godz. 16.00 – ZSO im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

– Zawody sportowe: Urzędów – Nadudvar

Godz. 19.00 – ZSO im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

Spotkanie integracyjne – dyskoteka dla młodzieży.

08 października 2006 r. – niedziela

Godz. 9.00 – Kościół Parafialny w Urzędowie

Msza św. dziękczynna

Godz. 11.00 – Stadion „Orzeł” w Urzędowie

- Wystawa rękodzieła artystycznego
- Degustacja potraw regionalnych
- Kiermasz sztuki ludowej uczestników Warsztatów Garncarskich
- Wystawa łowiecka
- Wystawa drobiu ozdobnego

Godz. 14.30

Blok imprez artystycznych

Występy artystyczne zespołów ze szkół, GOK, powiatu kraśnickiego i partnerskich miast – Węgier i Ukrainy

- godz. 14.30 – występy artystyczne - GOK Urzędów
- godz. 14.50 – chór strażacki z Urzędowa
- godz. 15.10 – zespół „Grawitacja” z Osiedlowego Domu Kultury w Kraśniku
- godz. 15.20 – zespół „Vox celestis” – GOK Urzędów
- godz. 15.40 – zespół taneczny „Fantan” z CKiP w Kraśniku
- godz. 16.10 – zespół „Kowalanki” z Kowalina
- godz. 16.40 – zespół artystyczny z Ukrainy
- godz. 17.25 – występ Ani Tokarczyk
- godz. 17.35 – zespół artystyczny z Węgier
- **godz. 18.30 – gwiazda wieczoru – zespół muzyczny „Bayer Full”**

09 października 2006 r. - poniedziałek

Godz. 9.00 – Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

- Spotkanie przedstawicieli miast partnerskich z pracownikami Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Ochotniczej Straży Pożarnej i organizacjami pozarządowymi.
- Rozmowy o wymianie młodzieży i dalszych planach współpracy miast partnerskich.
- Prezentacja multimedialna – „Walory turystyczne gminy Urzędów”

Godz. 11.00 – Ośrodek Garncarski w Bęczynie.

Rozstrzygnięcie konkursu garncarskiego

Godz. 12.00 – Urząd Stanu Cywilnego w Urzędowie

Wręczenie medali za długoletnie pożycie małżeńskie

Godz. 15.30 – Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły w Urzędowie

Zakończenie wizyty przedstawicieli miast partnerskich i podsumowanie efektów spotkania.

**PROGRAM WYBORCZY
KANDYDATA NA WÓJTA GMINY URZĘDÓW JANA WOŹNIAKA
NA KADENCJĘ 2006 – 2010
KWW Samorządna Gmina Urzędów 2006**



1. Kontynuować termomodernizację obiektów użyteczności publicznej dla potrzeb oświaty i ochotniczych straży pożarnych.
Dwa zadania: Szkoła Podstawowa w Leszczynie i Przedszkole Publiczne w Urzędowie zostały już przygotowane, a remizy w Wierzbicy i Bobach Kolonii są w trakcie przygotowania. Mamy sprawdzone umiejętności pozyskiwania funduszy w postaci premii termomodernizacyjnej.
Do 30.09.2006 r. pozyskaliśmy premię termomodernizacyjną – częściowe umorzenie kredytu w wysokości 25 % i jest to łączna kwota 120 tys. zł.
2. Dokończyć realizację projektu związanego z przebudową i uporządkowaniem centralnego miejsca jakim jest Rynek w Urzędowie – rozliczyć I etap realizacji i pozyskać kwotę 450 tys. zł dofinansowania z funduszy unijnych.
3. Dokończyć budowę i oddać do użytku dwa budynki tj. remizę OSP Moniaki (jubileusz 80-lecia w roku 2008) i budynek na potrzeby sołectwa w Józefinie.
4. Przynajmniej na dotychczasowym poziomie realizować zadania związane z remontem, modernizacją i budową dróg przebiegających przez teren gminy,
 - droga wojewódzka nr 833 Kraśnik – Chodel, ul. Partyzantów
 - drogi powiatowe:
 - Boby Kolonia
 - Majdan Bobowski
 - Popkowice – Majdan Radliński
 - Urzędów – Dzierzkowice do rynku.
 - drogi gminne:
 - Metelin – dokończenie
 - Wierzbica – dokończenie
 - Sokołówka – połączenie do FŁT
 - Popkowice Księżę – dalsza kontynuacja
 - Góry
5. Modernizować istniejące i budować nowe chodniki:
 - Zakościelne – kontynuacja
 - Popkowice – Skorczyce
 - Boby Kolonia – dokończenie
 - Moniaki – kontynuacja
 - Urzędów, ul. Partyzantów – dokończenie
6. Utwardzić kolejne zjazdy w miejscowościach:
 - Urzędów,
 - Leszczyna
 - Popkowice
 - Moniaki
7. Zagospodarować teren po barze – gospodzie Grodzianka w Urzędowie stanowiący własność gminy poprzez wybudowanie budynku przeznaczonego po potrzeby pomocy społecznej – zadanie jest w trakcie przygotowania do realizacji.
8. Uporządkować i zmodernizować otoczenie stadionu w Urzędowie w taki sposób, aby zapewnić:
 - miejsca siedzące dla kibiców
 - miejsca na występy artystyczne
 - małe pawiloniki handlowe
 - publicznie dostępne krążki do pokazów wyrobów z gliny,
 - punkt przejazdki konnej po wyznaczonej trasie wokół Urzędowa.
9. Przebudować oświetlenie uliczne na stylowe nawiązujące do urzędowskiej architektury na

ul. Podwalnej i Polnej.

10. Podjąć starania o dofinansowanie kanalizacji w Bęczynie w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego.
11. Dostosować wspólnie z Dyrekcją Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędowie Ośrodki zdrowia do nowych standardów unijnych, wynikających z członkostwa Polski w Unii Europejskiej. Dokonywać bieżącej analizy finansowej w SPZOZ Urzędów, a w przypadku niekorzystnej sytuacji finansowej dokonywać zmiany organizacyjno – prawnej w funkcjonującej służbie zdrowia na terenie gminy.
12. Doprowadzić do rozszerzenia działalności gospodarczej Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędowie tak, aby pozyskać dodatkowe poza opłatami za wodę i ścieki, dochody do budżetu tej jednostki gminy.
13. Zakończyć budowę zbiornika wodnego w miejscowości Skorczyce, który będzie miał znaczenie przeciwpowodziowe, rekreacyjne oraz wykorzystywany będzie przez Koło Wędkarskie w Urzędowie.
Zbiornik wodny w Skorczycach umożliwił będzie Zespołowi Szkół w Skorczycach organizowanie obozów i kolonii dla młodzieży szkolnej.
14. Na bieżąco wprowadzać zmiany w planie przestrzennym zagospodarowania gminy Urzędów dla wnioskodawców mieszkańców gminy i spoza gminy oraz podmiotów podejmujących działalność gospodarczą. Działania te mają i będą mieć istotny wpływ na rozwój gminy.
15. Kontynuować podjęte ustalenia i działania z energetyką w sprawie wykonania zasilania i doprowadzenia energii dla obszaru Kajetanówka – dokumentacja w opracowaniu. Są wstępne ustalenia odnośnie finansowania tego przedsięwzięcia (podobnie jak było to w rynku) w najbliższym okresie czasu przez LubZel S.A. w Lublinie.
16. Podjąć próbę przeanalizowania sieci placówek oświatowych pod kątem racjonalności ponoszonych wydatków na oświatę w układzie gminy. Realizować wnioski wypracowane w ramach programu „Szkoła Marzeń”.
17. Współdziałać ze związkami zawodowymi sadowników RP, samorządem rolniczym (Lubelską Izbą Rolniczą) i innymi podmiotami i organizacjami w sprawach związanych z poprawą poziomu produkcji rolnej i opłacalności w rolnictwie.
18. Pomagać bezrobotnym, stażystom w pozyskiwaniu pracy, odbyciu stażu absolwenckiego, organizować prace interwencyjne i roboty społecznie użyteczne.
19. Organizować w ramach współpracy z zagranicą wyjazdy młodzieży i osób dorosłych do zaprzyjaźnionych gmin na Węgry i Ukrainę celem poznawania ich kultury, problemów gospodarczych i samorządowych.
20. Na wzór obchodów 600-lecia nadania prawa miejskiego dla Urzędowa organizować coroczne imprezy kulturalne, występy artystyczne w ramach „Dni Urzędowa” lub przy okazji innych okoliczności.
21. Zaktywizować sport szkolny i pozaszkolny w układzie gminy.
22. Współpracować jak dotychczas z parafiami, organizacjami pozarządowymi KGW, OSP, Stowarzyszeniem Dzieci Specjalnej Troski w celu realizacji wielu zadań ważnych z punktu widzenia społecznego.
23. Wykorzystać dotychczasowe bardzo dobre kontakty osobiste do pozyskiwania dodatkowych funduszy w tym unijnych na potrzeby inwestycji i wydatki bieżące. W kadencji 2002 – 2006 pozyskaliśmy z 26 źródeł kwotę ponad 3,5 mln zł. Złożyliśmy 9 wniosków o dofinansowanie ze środków unijnych które zostały pozytywnie ocenione pod względem formalno - merytorycznym a 4 projekty otrzymały dofinansowanie tj. odnowa placu centralnego w Urzędowie w kwocie 450 tys. zł; Zespół Szkół w Skorczycach program „Szkoła Marzeń” 86 068 zł; „Nasza Świetlica” projekt realizowany przez GOPS na utworzenie świetlicy wiejskiej w budynku OSP Popkowice w wysokości 19 000 zł; dofinansowanie imprezy „Festyn Europejski” grant uzyskany z Komisji Europejskiej w wysokości 8 036zł; program „Równać Szanse” dla Koła Astronomicznego w wysokości 15 000 zł.

Efekty rzeczowo – finansowe samorządu Gminy Urzędów lata 2002 – 2006

Rozwój i funkcjonowanie jednostki samorządowej jaką jest gmina, poprawa

warunków życia jej mieszkańców, zależy od wielu uwarunkowań prawnych, finansowych, oraz aktywności i przedsiębiorczości samych mieszkańców.

Ważną rolę w tym obszarze ma do spełnienia samorząd lokalny na czele z gospodarzem gminy, jakim jest osoba wójta.

W koncepcji rozwoju i finansowania różnych dziedzin życia i działalności samorządu na poziomie gminy Urzędów kierowaliśmy się zasadą, że finansowane będą te przedsięwzięcia, które mają szansę na uzyskanie dofinansowania w postaci bezzwrotnych funduszy tj. dotacji częściowo umarzalnych kredytów, premii termomodernizacyjnych, funduszy unijnych itp.

Jesteśmy przekonani, że działania te przyniosły gminie Urzędów bardzo konkretne i wymierne korzyści, bowiem w kadencji 2002 – 2006 z 26 źródeł pozyskaliśmy kwotę ponad 3,5 mln bezzwrotnych funduszy na różne cele i kierunki finansowania. Z dobrym skutkiem korzystamy z funduszy unijnych, a na przebudowę i uporządkowanie centralnego miejsca jakim jest Rynek w Urzędowie pozyskaliśmy dofinansowanie z Sektorowego Programu Operacyjnego dla regionu Lubelszczyzny kwotę 450 tys. zł.

Ogółem na remonty, modernizacje i nowe inwestycje wydatkowaliśmy w okresie 4 ostatnich lat kwotę ponad 8 mln zł.

Na poprawę bazy lokalowej, budowę sali gimnastycznej, oświatę wydaliśmy prawie 3 mln zł.

W okresie przywrócenia samorządom prawnej podmiotowości przejęliśmy służbę zdrowia, która jako samorządowa funkcjonuje na terenie gminy i można przyjąć jako wyjątek w powiecie kraśnickim.

Na przykładach zdjęć i slajdów chciałbym przybliżyć efekty rzeczowe i finansowe przynajmniej niektórych najbardziej ważnych przedsięwzięć inwestycyjnych w gminie Urzędów.

Od roku 1999 zmieniła się sytuacja na korzyść w poprawie warunków funkcjonowania służby zdrowia tak w odniesieniu do poprawy bazy lokalowej jak i wyposażenia medycznego. Z rozeznania jakie przeprowadziliśmy nie ma na poziomie rolniczej gminy, podstawowej opieki medycznej i stomatologii, która dysponuje takim sprzętem medycznym jak w gminie Urzędów.



Zmodernizowany budynek Ośrodka Zdrowia w Urzędowie

Ważniejsze dokonania w oświacie to rozbudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie oraz nowe pomieszczenia lekcyjne i zaplecze żywieniowo – stołówkowe.

Nakłady ogółem 727 tys. zł, w tym dotacje 256 tys. zł.



Rozbudowany budynek ZSO w Urzędowie



Budowa sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Bobach Kolonii.

Nakłady ogółem 710 tys. zł, w tym dodatkowe fundusze 187 tys. zł.



Termomodernizacja i gruntowny remont budynku Szkoły Podstawowej W Bobach Kolonii.

Nakłady ogółem: 223 tys. zł.



Budowa nowej Szkoły Podstawowej kl. I - IV w Bęczynie.

Nakłady ogółem 238 tys. zł.

W mniejszym zakresie finansowania i poniesionych wydatków realizowane były remonty, modernizacje w innych szkołach na terenie gminy Urzędów.

Bardzo ważną inwestycją z punktu widzenia możliwości pozyskania funduszy unijnych jest odbudowa i uporządkowanie centralnego miejsca jakim jest Rynek w Urzędowie. Bogata historia, tradycje patriotyczne, kulturowe, religijne, mobilizowały nas do tego zadania. Generalnie należy stwierdzić, że nie tylko miejscowość Urzędów, ale i cała gmina zasługuje na takie centrum. Kilkuletnie moje starania przyczyniły się do tego, że udało się przekonać energetykę do przebudowy zasilania w energię elektryczną z sieci napowietrznej na kablową przy udziale gminy w wysokości około 1/4 ogólnych nakładów finansowych na ten cel. Uporządkowana została przestrzeń nie tylko w samym rynku, ale również i w obszarze przyległych uliczek. Dalsze starania o uporządkowanie i przebudowę Rynku znalazły zrozumienie na poziomie regionalnym poprzez pozytywną ocenę naszego wniosku przez Panel Ekspertów, Regionalny Komitet Sterujący i Zarząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Decyzją tych struktur przyznano gminie 450 tys. zł na ten cel i centralna część rynku została przebudowana i uporządkowana

Nakłady ogółem rok 2006 : 782 tys. zł.
W tym dotacje 450 tys. zł.

Porządkowaliśmy sprawy i problemy wynikające ze skutków powodzi szczególnie w roku 2003.

Modernizowaliśmy drogi, chodniki w efekcie czego odbudowano most na rzece Urzędówce (w rejonie młyna Lamenta)



Most na rzece Urzędówce po odbudowie

Nakłady ogółem 380 tys. zł, w tym dotacje 250 tys. zł.

Zmodernizowany został odcinek drogi łączącej poprzez nowy most miejscowości Mikuszewskie – Osada.



Zmodernizowana droga Mikuszewskie - Osada

Nakłady ogółem: 223 tys. zł.
W tym dotacje 176 tys. zł.

Zmodernizowano ciąg drogowy od strony drogi wojewódzkiej 833 Kraśnik – Chodel poprzez miejscowość Mikuszewskie i Rankowskie.



Zmodernizowana droga Mikuszewskie - Rankowskie

Nakłady ogółem 563 tys. zł.
W tym dofinansowanie 291 tys. zł.

W roku 2006 zakończono modernizację ciągu drogowego (drogi gminnej) Zadworze – Józefin



Zmodernizowana droga Zadworze - Józefin

Nakłady ogółem 342 tys. zł, w tym dofinansowanie 30 tys. zł.
III etap realizacji w 2006 r. – 114 tys. zł.

W roku bieżącym zrealizowany został ostatni odcinek drogi Kozarów – Kolonia Moniaki.



Zmodernizowana droga Kozarów - Kolonia Moniaki

Nakłady ogółem 62 tys. zł.
Dofinansowanie 30 tys. zł.

Zrealizowaliśmy modernizację drogi gminnej w Sokołówce.

Nakłady ogółem 214 tys. zł.
W tym dotacje – 30 tys. zł
III etap realizacji w 2004 r. – 68 tys. zł.

Połączyliśmy dwie drogi gminne w miejscowości Góry, a poprzez to nastąpiła poprawa bezpieczeństwa na łuku drogi asfaltowej w Górach.



Zmodernizowany odcinek drogi w sołectwie Góry

Nakłady ogółem – 53 tys. zł
Dofinansowanie z zewnątrz 30 tys. zł.

Odbudowana została ul. Kościelna za kwotę 85 tys. zł.



Ulica Kościelna

Jako ciekawostkę należy podać, że w gminie Urzędów jest obserwatorium astronomiczne i stacja bolidowa jakiej nie ma nawet regionalny ośrodek obserwacji w Puławach.



Stacja bolidowa i obserwatorium astronomiczne

Nakłady finansowe na modernizację i wyposażenie 256 tys. zł.
W tym dotacje 60 tys. zł.

Zmodernizowanych zostało 6242 m² chodników, przybyło 1720 m² parkingów – przy Zespole Szkół w Urzędowie, przy cmentarzu w Popkowicach, Kościele w Bobach Kolonii, Osadzie, przy drodze wojewódzkiej i powiatowej, w Mikuszewskim, Bęczynie i Wierzbicy oraz przy Ośrodku Zdrowia w Moniakach.

Zmodernizowano w układzie gminy oświetlenie uliczne na energooszczędne. Nakłady ogółem 470 tys. zł.

Nakłady finansowe na ten cel wyniosły 638 tys. zł, w tym dofinansowanie z różnych szczebli samorządu tj. powiatowe i regionalnego (wojewódzkiej) wynosi 154 tys. zł.

Przygotowaliśmy dokumentację na budynek dla potrzeb pomocy społecznej na działce stanowiącej własność gminy, gdzie obecnie mieści się restauracja Grodzianka oraz na dobudowę wieżyczki do budynku Urzędu Gminy.



Projekt elewacji nowego budynku.



Projekt wieżyczki ratuszowej.

Rozpoczęta została realizacja zbiornika wodnego w miejscowości Skorczyce, który spełniał będzie funkcje rekreacyjne, retencyjne i dla potrzeb Koła Wędkarskiego w Urzędowie.

Planowane nakłady finansowe 354 tys. zł.
W roku 2006 - 120 tys. zł.

Przygotowaliśmy wymagane prawem dokumenty do przeprowadzenia termomodernizacji w kolejnych dwóch budynkach oświaty tj. Przedszkola w Urzędowie i Szkole Podstawowej w Leszczynie.

Czynimy starania o przygotowanie kolejnych dwóch budynków jako inwestycji celu publicznego, tj. remizy w Bobach Kolonii i Wierzbicy.

Podjęte zostały prace mające na celu przygotowanie modernizacji bądź rozbudowy remizy w Natalinie dla potrzeb OSP Natalin i Koła Myśliwskiego, przydomowych oczyszczalni w Kozarowie i Wierzbicy.

Realizowane były prace przy budowie budynku pod potrzeby sołectwa Józefin i dla jednostki OSP w Moniakach.

Tak bardzo ogólnie można nakreślić obszar zainteresowania realizacją i finansowania wielu dziedzin życia w gminie Urzędowie.

Jestem przekonany, że była i jest bogata oferta inwestycyjna samorządu, a zrealizowane zadania dobrze służyć będą poprawie życia mieszkańców naszej gminy.

Za realizację zadań składam gorące i serdeczne podziękowania wszystkim, którzy nie przeszkadzali, wspierali nasze działania w celu skutecznego i sensownego rozwiązania wielu istotnych problemów.

Wójt Gminy
mgr inż. Jan Woźniak

„Meteory i bolidy, czyli formuła 1 z kosmosu !”

W styczniu 2006r. Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży ogłosiła kolejną edycję programu "Równać Szanse 2006 - Ogólnopolski Konkurs Grantowy". Program finansowany jest z Polsko -Amerykańskiej Fundacji Wolności. Celem programu jest wsparcie inicjatyw społecznych służących wyrównywaniu szans edukacyjnych, a tym samym startu życiowego młodzieży. O dofinansowanie projektów, adresowanych do uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych z terenów wiejskich i małych miast (do 20 000 mieszkańców), mogły się ubiegać się organizacje pozarządowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne, miejskie i gminne domy kultury, miejskie i gminne biblioteki - mające siedzibę na terenie wsi lub miasta do 20 tys. mieszkańców.

Na konkurs nadesłano 1194 wnioski ze wszystkim województw naszego kraju. Z województwa lubelskiego zgłoszonych było 91 wniosków, w tym wniosek Koła Miłośników Astronomii im. Jana Heweliusza z Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie z projektem programu „Meteory i bolidy, czyli formuła 1 z kosmosu !”.

Ostatecznie komisja konkursowa zaakceptowała do realizacji 94 wnioski, w tym dwa z woj. lubelskiego - nasz i z Hrubieszowa. Na realizację programu została przyznana kwota 15.000zł. Otrzymane środki finansowe przeznaczone na zakup potrzebnych pomocy naukowych: kamer, materiałów archiwizacyjnych, przygotowanie wystaw, prelekcje, noclegi oraz wyżywienie wykładowców i uczestników projektu.

Celem projektu było powstanie stacji bolidowej / bolid - bardzo jasny meteor / na bazie obserwatorium astronomicznego w Gminnym Ośrodku Kultury w Urzędowie, w której poprzez systematyczną obserwację wybranych fragmentów nieba będą zbierane informacje o pojawianiu się nowych bolidów oraz określaniu ich przynależności do jednego z rojów meteorów. Jest to ważna dziedzina badań, możliwa do wykonania przez amatorów, dostarczająca wielu cennych materiałów badawczych zawodowym astronomom. Obserwacje prowadzone są przy pomocy specjalnych kamer sprzężonych z komputerem gromadzącym materiał dokumentacyjny. Uczestnikiem projektu była młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich z terenu gminy Urzędów oraz świetlicy środowiskowej GOK i Koła Miłośników Astronomii.

Do udziału w programie zgłosiła się ponad 20 osobowa grupa młodzieży. W początkowej fazie realizacji projektu młodzież została zapoznana z obiektami meteorowymi, poprzez wieczorną i nocną pracę w terenie. Do tego celu służyły specjalne mapki nieba. Następnie młodzież zapoznała się z zasadami prowadzenia obserwacji wizualnych, teleskopowych oraz obsługi stacji bolidowej. Montażu stacji bolidowej dokonali przedstawiciele Polish Fireball Network /PFN/ z Pracowni Komet i Meteorów Centrum Astronomicznego Mikołaja Kopernika w Warszawie. Uczestnictwo młodzieży polegało na prowadzeniu pracy badawczej podczas realizacji projektu. Po wprowadzeniu w zagadnienie, młodzież samodzielnie prowadziła badania, analizowała pozyskany materiał badawczy w postaci cyfrowej przy użyciu komputera. Warunkiem uzyskania wiarygodnego materiału badawczego była przede wszystkim systematyczna i dokładna praca zaangażowanej w nią młodzieży. Podczas spotkań w każdy wtorek i piątek lipca oraz sierpnia wykonano 16 sesji obserwacyjnych wraz z przygotowaniem raportu z obserwacji i wysłaniem do PFN. Przez pierwsze dwa miesiące prowadzenia obserwacji uzyskano ponad tysiąc godzin materiału badawczego. Młodzież samodzielnie przygotowała folder informacyjny z realizacji projektu. Odbyły się również dwa trzydniowe zgrupowania - rozpoczynające i kończące projekt.

Bardzo ważna jest kontynuacja przedsięwzięcia w okresie długofalowym - oraz pozyskanie nowych członków Koła Miłośników Astronomii z możliwością powstania stowarzyszenia działającego na rzecz społeczności lokalnej. Nowo powstałe stowarzyszenie może w znacznym stopniu przyczynić się do popularyzacji astronomii miłośniczej oraz pozyskiwać dodatkowe fundusze w ramach programów Unijnych.

W trakcie realizacji projektu nawiązany został kontakt grupą młodzieży z gminy Wydminy na Mazurach, którzy w ramach swojego programu założyli Klub Młodego Astronoma. Dzięki temu odbył się wyjazd kilkunastoosobowej grupy młodzieży z Urzędowa do Wydmin. Z kolei młodzież z Wydmin miała okazję gościć u nas podczas zgrupowania kończącego realizację projektu. Istnieje duża szansa na kontynuowanie tej współpracy na zasadzie wymiany doświadczeń drogą Internetową oraz bezpośrednie kontakty pomiędzy młodzieżą i władzami samorządowymi.

O bieżących działaniach związanych z realizacją projektu środowisko lokalne było informowane poprzez tablicę informacyjną KMA w GOK-u oraz na stronie internetowej Koła: www.hewelstar.republika.pl w ramach aktualizowanego serwisu informacyjnego. Podczas imprezy kończącej realizację projektu spotkali się wszyscy bezpośrednio i pośrednio związani z projektem, władze samorządu lokalnego, instytucje zaangażowane w projekt oraz przedstawiciele świata nauki zajmujący się astronomią amatorską i zawodową.

Idea programu „Równać Szanse”, moim zdaniem ma właśnie na tym polegać, żeby młodzież z małych miejscowości dostała szanse współpracy na płaszczyźnie partnerstwa z ośrodkami naukowymi, jak w tym przypadku w Warszawie. Żeby miała pewność, że praca i zaangażowanie służy czemuś ważnemu. Warto to zaangażowanie zauważać i doceniać, gdyż w przyszłości to właśnie ci młodzi dzisiaj ludzie będą decydować o naszej miejscowości, regionie i kraju.

Józef Baran

INFORMACJE ZWIĄZKU SADOWNIKÓW RP

www.polskiesadownictwo.pl

tel.faks 0-prefiks-(48)-664-37-79

e-mail: biuro@polskiesadownictwo.pl

„Moje drzwi są dla was zawsze otwarte” – powiedział Joseph Daul przewodniczący Komisji Rolnictwa Parlamentu Europejskiego kończąc spotkanie z przedstawicielami Związku Sadowników RP.

Dnia 5 września przedstawiciele Związku Sadowników RP odbyli spotkanie z przewodniczącym Komisji Rolnictwa Parlamentu Europejskiego Josephem Daulem. Było to już trzecie spotkanie z przewodniczącym Daulem. Tym razem rozmowy toczyły się w Jego gabinecie w Strassburgu.

Tematem spotkania była trwająca reforma rynku owoców i warzyw w UE, przede wszystkim zaś regulacja rynku owoców miękkich. Wizyta przebiegła w bardzo przyjaznej i miłej

atmosferze. J. Daul przyznał, że po ostatnim spotkaniu w Polsce oczekiwał od Związku właśnie takiej determinacji w prowadzeniu rozmów, odejścia od roli suflera i aktywnego udziału w dialogu, którego celem jest zapewnienie lepszej przyszłości polskim producentom owoców. Czas spotkań nie jest przypadkowy, 3 października br. odbędzie się bowiem debata w Parlamencie Europejskim dotycząca przyjęcia rezolucji dotyczącej rynku owoców miękkich. Projekt rezolucji zostanie przedstawiony przez przewodniczącego J. Daula oraz wiceprzewodniczącego J. Wojciechowskiego. J. Daul stwierdził, że o wynik głosowania można być raczej spokojnym i że projekt rezolucji powinien zostać przyjęty. Rezolucja przewiduje wprowadzenie dopłat do owoców miękkich i jabłek kierowanych do przetwórstwa. W dalszej kolejności projekt będzie głosowany na forum Rady Europy. Podczas spotkania prezes M. Maliszewski przedstawił tegoroczną katastrofalną sytuację w zbiorach poszczególnych gatunków owoców miękkich. Informacje te były pewnym zaskoczeniem dla J. Daula, który nie krył irytacji istniejącą w Polsce sytuacją. Stwierdził, że doskonale rozumie dlaczego z takim uporem walczymy o uregulowanie rynku i ceny. Jest to walka o własną godność. J. Daul podzielił się swoim doświadczeniem w walce z dyktatem wielkopowierzchniowych sieci sklepów we Francji. Opowiedział o sytuacjach kiedy to sam organizował akcje protestacyjne przeciwko polityce hiper- i super- marketów. Stwierdził, że uregulowanie rynku owoców do przetwórstwa jest dla niego sprawą priorytetową. R. Kaźmierczak zwrócił uwagę, że opieszałość w regulacji owoców miękkich to kolejny rok wyniszczania polskich gospodarstw. Nie można przecież tracić a tym bardziej rozwijać się oddając owoce dużo poniżej kosztów produkcji. Sytuacja na rynku owoców do przetwórstwa to zaplanowana i krok po kroku realizowana strategia zakładów przetwórczych oraz osób działających na rzecz ich interesów. Cel jest jeden, skupić towar po jak najniższej cenie. Przedstawienie niekorzystnej sytuacji na rynkach światowych, prognoz zbiorów nie mających odzwierciedlenia w rzeczywistości mają na celu wzbudzić przekonanie wśród producentów o nadprodukcji, złej koniunkturze rynkowej i następstwie niskich cen. J. Daul wyraził pogląd, że taka forma funkcjonowania powinna się niebawem skończyć. W czasie spotkania poruszony został także problem braku pracowników do zbioru owoców i trudnościach w zatrudnianiu cudzoziemców. L. Przybytniak wskazał na zaangażowanie Związku w tej sprawie. Spotkanie zakończyło się ustaleniem kierunku pracy Związku na najbliższe tygodnie, deklaracją pomocy i poparcia dla działań podejmowanych przez naszą organizację.

Dnia 30 sierpnia 2006r. minister rolnictwa Andrzej Lepper był na spotkaniu w Instytucie Sadownictwa i Kwaciarnictwa w Skierniewicach. W czasie dyskusji Ryszard Kaźmierczak Prezes O/Rogów Związku Sadowników RP miał możliwość bezpośredniego zwrócenia się do ministra. **W swej wypowiedzi stwierdził on, że w sadownictwie występują dwa światy. Jeden to ten uporządkowany w jakim funkcjonują m.in. naukowcy, drugi to świat producentów z rozchwianym rynkiem gdzie sadownik jest raz na górze raz w dołku. Ostatnie lata to jednak same dołki i obecny rok również się do takich zalicza jak mówił R. Kaźmierczak.**

- **To co się dzieje na rynku owoców do przetwórstwa to ewidentna, zaplanowana strategia przygotowana przez grupę osób, które działają na rzecz interesów przetwórców - powiedział R. Kaźmierczak.** Świadczą o tym wypowiedzi i artykuły w prasie fachowej, w których to przedstawia się prognozy daleko odbiegające od rzeczywistego stanu. Jest to robione na potrzeby przemysłu przetwórczego, by wzbudzić przekonanie wśród producentów o nadprodukcji i następstwie niskich cen. R. Kaźmierczak stwierdził, że nie było przesłanek do stosowania tak niskich cen na truskawki, porzeczkę czy wiśnie. Tylko zagwarantowanie cen pokrywających koszty produkcji może rozwiązać problem. Zaapelował do ministra A. Leppera o przyjrzenie się tej sytuacji i podjęcie działań powstrzymujących niszczenie polskich gospodarstw.

Minister rolnictwa A. Lepper ustosunkował się do wypowiedzi przedstawiciela Związku Sadowników RP. Powiedział, że sytuacja na rynku owoców do przetwórstwa jest konsekwencją nieudolnej prywatyzacji zakładów przetwórczych, w wyniku której najlepsze polskie zakłady zostały przejęte przez kapitał zagraniczny. Dziś mamy sytuację taką, że polski producent nie ma wpływu na przemysł przetwórczy. **Potwierdził, że jedynym mechanizmem mogącym uregulować rynek są umowy kontraktacyjne. Zapewnił, że zakłady przetwórcze korzystające z funduszy strukturalnych będą musiały okazać się takimi umowami. Umowy kontraktacyjne będą musiały zawierać cenę.**

Inne informacje Związkowe

W dniu 16 września 2006 r. program „Tydzień” poświęcony był między innymi możliwości zatrudniania pracowników sezonowych w rolnictwie. W spotkaniu uczestniczyli: Minister Pracy i Polityki Społecznej pani Anna Kalata i przedstawiciel Związku Sadowników RP prezes o/Grójec Leszek Przybytniak.

Pani Minister podziękowała Związkowi Sadowników RP za działania, które przyczyniły się do opracowania i wydania rozporządzenia pozwalającego zatrudniać obcokrajowców przy pracach sezonowych. Powiedziała również, że skierowała do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Ludwika Dorna prośbę o przyspieszenie prac nad aktami wykonawczymi do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej. Pani Minister Anna Kalata wyraziła również swój pogląd, iż procedura załatwiania formalności dotyczących zatrudniania obcokrajowców przy pracach sezonowych powinna być jak najbardziej uproszczona.

Z uwagi na utrzymujące się problemy w przekraczaniu granicy przez obywateli Ukrainy Związek skierował pisma z prośbą o interwencję w tej sprawie do Minister Spraw Zagranicznych Anny Fotygi, Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Ludwika Dorna oraz Komendanta Głównego Straży Granicznej.

16 września br. na targach POLAGRA FOOD w Poznaniu odbyło się spotkanie dotyczące aktualnych problemów branży owocowo-warzywniej i sokowniczej. W rozmowach z przedstawicielami zakładów przetwórczych uczestniczył Robert Remiszewski Wiceprezes

Zarządu Głównego Związku Sadowników RP. Z Jego wypowiedzi po spotkaniu:
Obecnie mamy do czynienia z co najmniej dziwną sytuacją na rynku jabłek i innych woców do przetwórstwa (m.in. aronii). **Zakłady płacą za nie cenę na poziomie 70% możliwości rynkowych. Nie ma uzasadnienia dla tak niskich cen.**

Mniejsze dostawy soku jabłkowego z Chin do Europy powodują, że utrzymują się wysokie ceny na ten produkt. Zdaniem analityków ta tendencja potrwa jeszcze przez najbliższe lata, z czego wynika, że ceny zagęszczonego soku jabłkowego będą wyższe niż średnia z ostatnich trzech sezonów.

Pamiętamy czasy, kiedy potrafiliśmy w sytuacjach kryzysowych z godnością bronić wspólnych interesów. Apeluję do sadowników z całej Polski, aby przygotowali się do całkowitego wstrzymania jabłek do przetwórnicy, jeśli w najbliższym czasie nie nastąpi ok. 30% wzrost cen. Cena 40 gr/kg jabłek do przetwórstwa jest ceną bezpieczną dla zakładów i realną do zapłacenia.

Sadownicy !

Rozpoczął się sezon skupu jabłek przemysłowych. Aktualny spadek ceny powinien być czytelny sygnałem dla producentów, że zakłady przetwórcze będą próbowały nam narzucić swój scenariusz cenowy. Czy możemy sobie na to pozwolić?

Apelujemy o rozsądek i rozagę. Nie ma żadnych realnych przesłanek by następował dalszy spadek cen.

**Zarząd Główny
Związku Sadowników RP**

Przygotował Marian Smentek

Polemika do Informatora Powiatu Kraśnickiego

W ostatnim czasie do mieszkańców naszej gminy dotarł „Informator” sygnowany przez grupę radnych Powiatu Kraśnickiego i byłego starostę Jarosława Stawiarskiego. Nie zgadzam się z większością zawartych tam informacji, ale chciałbym się odnieść tylko do dwukrotnego stwierdzenia o wykreśleniu z realizacji przez obecną koalicję powiatową budowy hal sportowych przy ZS nr 2 w Kraśniku („Rej”) i ZS im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie.

Na temat tych inwestycji p. Stawiarski wypowiadał się w artykule „Powiat buduje, drabinki da lud” zamieszczonym w Dzienniku Lubelskim z 13 lutego 2006 roku (tuż przed objęciem funkcji posła). Cytuję: „W planach powiatu znalazła się również budowa hali sportowej przy Zespole Szkół w Urzędowie. –Ta w Urzędowie powstanie tylko pod warunkiem, że kraśnicka inwestycja zostanie pokryta w 85 procentach z unijnych dotacji, a na drugą 33 procent potrzebnych funduszy wyłoży Totalizator Sportowy. Mimo to dokumentacja będzie przygotowywana, ale przetargu nie ogłosimy, dopóki nie dostaniemy środków zewnętrznych – wyjaśnia Stawiarski”- koniec cytatu.

Na obydwie inwestycje ani poprzedniemu, ani obecnemu Zarządowi Powiatu, nie udało się pozyskać środków unijnych. Pewnie dlatego, że w bieżącym roku kończy się unijny okres budżetowy. Wnioski będzie można składać na lata 2007-2013, ale do „wkładu własnego” nie będzie można zaliczać środków wydanych przed 2007 rokiem. Pomimo to na salę w Urzędowie obecny Zarząd wydał 24 tys. zł na projekt budowlany. Łączne wydatki na tę inwestycje wyniosły ponad 46 tys. zł.

Myślę, że fakt nieodpłatnego przekazania przez Gminę Urzędów działki na budowę sali, wydatki poniesione na prace projektowe i postępowanie zgodnie z planami p .posła Stawiarskiego odnośnie sposobu finansowania dowodzi dobrej woli i konkretnych działań obecnego Zarządu Powiatu w tej sprawie.

Zbigniew Gawdzik

